

Số: 07/2019/QĐST- DS

Thuận Thành, ngày 30 tháng 08 năm 2019

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 22 tháng 08 năm 2019 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 32/2019/TLST-DS ngày 14/05/2019;

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

I. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Công ty tài chính TNHH MTV Ng; Trụ sở: Tầng 2 Tòa nhà R, số 9 Đ, phường 12, quận 4, Thành phố H.

Người đại diện hợp pháp: Bà Lê Thị L, sinh năm 1995 – Nhân viên Văn phòng Luật sư V, Đoàn Luật sư V; địa chỉ: Đường L, phường L, thành phố V, tỉnh V.

Bị đơn: Bà Vũ Thị H, sinh năm 1980; Địa chỉ: Thôn Đ, xã Th, huyện Th, tỉnh B.

II. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1. Bà Vũ Thị H xác nhận còn nợ của Công ty tài chính TNHH MTV Ng số tiền 38.440.000 đồng gồm: 27.158.460 đồng tiền nợ gốc và 11.281.540 đồng nợ lãi.

2. Bà Vũ Thị H có trách nhiệm thanh toán trả Công ty tài chính TNHH MTV Ng số tiền 38.440.000 đồng.

3. Phương thức thanh toán cụ thể:

- Từ tháng 10/2019, mỗi tháng trả 2.000.000đ (Hai triệu đồng chẵn), trả vào ngày 25 hàng tháng (nếu vào ngày nghỉ, ngày lễ, tết thì trả vào ngày làm việc tiếp theo).

- Tiền trả trừ vào nợ gốc, khi trả hết nợ gốc Công ty tài chính TNHH MTV Ng sẽ miễn toàn bộ tiền nợ lãi cho bà Vũ Thị H.

4. Nếu bà Vũ Thị H vi phạm bất kỳ thời hạn thanh toán nào thì Công ty tài chính TNHH MTV Ng có quyền đề nghị cơ quan thi hành án có thẩm quyền thi hành án toàn bộ số tiền nợ chưa thanh toán. Ngoài ra không có bất cứ yêu cầu nào khác.

5. Về án phí: Bà Vũ Thị H phải chịu 961.000đ tiền án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả Công ty tài chính TNHH MTV Ng số tiền tạm ứng án phí 961.000đ đã nộp tại biên lai thu số AA/2017/0003122 ngày 14 tháng 05 năm 2019 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh.

III. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

IV. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND, VKSND tỉnh Bắc Ninh;
- VKSND, CCTHADS huyện Thuận Thành;
- Các đương sự;
- Lưu.

THẨM PHÁN

(ĐÃ KÝ)

Vương Thị Hà